



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY ŚRODOWISKA
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY
HYGIENIC CERTIFICATE**

HK/B/0383/01/2012

ORYGINAL

Wyrób / product: **Grunty: FibroSil;CapaGrund Universal; Caparol:Haftgrund,Filtergrund grob,AquaSperrgrund; Capaplex; CapaSol: LF Konzentrat, LF; OptiGrund E.L.F.; SamtGrund E.L.F., Putzgrund 610**

Zawierający / containing: wodną dyspersję żywic akrylowych i poliocianu winylu, wypełniacze mineralne, pigmenty, konserwanty (do 0,2% przy stosowaniu wewnątrz pomieszczeń) i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: stosowania wewnątrz i na zewnątrz budynków: mieszkalnych, użyteczności publicznej w tym służby zdrowia, zakładów przetwórstwa spożywczego (bez bezpośredniego kontaktu z żywnością)

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu należy umieścić etykietę w języku polskim, zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Wyrób przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

W przypadku zastosowania w obiektach służby zdrowia atestowane wyroby muszą spełniać wymagania Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 2 lutego 2011 r. (Dz. U. Nr 31, poz. 158) w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać pod względem fachowym i sanitarnym pomieszczenia i urządzenia zakładu opieki zdrowotnej.

Wytwórca / producer:

CAPAROL FARBEN LACKE BAUTENSCHUTZ GmbH & Co Vertriebs KG
64372 Ober-Ramstadt
Rossdorfer Strasse 50, Niemcy

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

CAPAROL POLSKA Sp. z o.o.
02-867 Warszawa
ul. Baletowa 5 C

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2017-05-31 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2017-05-31
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 31 maja 2012

The date of issue of the certificate: 31st May 2012

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik
Zakładu Higieny Środowiska
z up. G. Pawbor S.
dr Bożena Krogulska

proj. T. Podsiady